

## گزارش راهپیمایی روز زن در شهر برمن

روز هشتم مارس 2016، مطابق برنامه ریزی قبلی به همراه چند گروه از فعالین جنبش زنان در ساعت 16:00 در یکی از مناطق مرکزی شهر جمع شدیم. ما به همراه سایر فعالین از گروه ها و ملیت های متفاوت که همراه با هم تحت نام کنفرانس زنان شهر، فراخوان این راهپیمایی را داده بودیم، کمی قبل از شروع برنامه در محل حاضر شدیم و پرچم، عکسها، شعارها و پلاکارد های خود را آماده کردیم. محل شروع راهپیمایی ما مکانی است که عموماً برای تجمعات و راهپیمایی های رادیکال در این شهر، مورد استفاده قرار می گیرد.



شعارهایی که ما همراه داشتیم تم هایی مثل: " علیه سکسیسم، علیه راسیسم"، " همبستگی زنان علیه امپریالیسم و فئودالیسم، راه رسیدن به رهایی است."، "خواست ما لغو تمامی قوانین ضد زن است."، " ما برای ساختن دنیایی می جنگیم که در آن هیچ زنی و هیچ قشری تحت ستم نباشد." و... را شامل می شد.





در محل گردهم آبی هریک از شرکت کنندگان فرصت داشتند تا با استفاده از میکروفون آزاد مطلبی را که مایلند به گوش شنوندگان برسانند. یکی از فعالین 8 مارس هم در این قسمت فشرده ای از مطالب اطلاعیه مرکزی 8 مارس را به آلمانی، با لحنی محکم و صدایی بلند خواند و ضمن توضیح چگونگی تشدید سرکوب زنان در ایران و جهان، تنها راه رهایی را هم بستگی جهانی برای نابودی امپریالیسم و بنیادگرایی مذهبی خواند که بسیار تاثیر گذار بود و مورد استقبال شنوندگان قرار گرفت.



با هماهنگی های صورت گرفته همزمان با ما خبرنگاران روزنامه پرتیراژ شهر "WESER KURIER" و یک کانال رادیویی "Radio Bremen" هم در محل حاضر بودند که در تمام طول راهپیمایی ما را همراهی کردند. آنها با یک نفر از هر گروه شرکت کننده مصاحبه انجام دادند و روز بعد در روزنامه و سایت رادیو عکس، خبر و مصاحبه رادرج کردند. یکی از فعالین 8 مارس هم در مصاحبه با خبرنگار روزنامه، از جنگ نابرابر ولی پی گیر زنان با رژیم ضد زن ایران گفت و اینکه ما اینجاییم تا صدای زنان ایران شنیده شود... .





# Für eine lebenswerte Zukunft

VON ANTJE STÜRMANN

In bunten Gewändern, singend und tanzend haben am Dienstag rund 80 Menschen im Viertel und in der Innenstadt für die Rechte aller Frauen demonstriert. „Für die Befreiung der Frau und eine lebenswerte Zukunft“, lautete das Motto. Anlass war der Internationale Frauentag. Initiator die Stadtfrauenkonferenz Bremen.

„Wir wollen ein mutiges Zeichen gegen Benachteiligung, Diskriminierung und Gewalt setzen, gegen Ausbeutung und Unterdrückung“, erklärte Anika Schulte für die Stadtfrauenkonferenz. Dass ein Aufbegehren nötig ist, davon ist Ela Pries vom Frauenverband Courage Bremen überzeugt: „Es gibt noch keine Gleichbehandlung zwischen Frauen und Männern.“ Solange Frauen für die gleiche Arbeit weniger verdienen als Männer, benachteiligt würden, weil sie schwanger werden und ihnen eher gekündigt werde als Männern, existiere Gleichbehandlung wenn überhaupt nur auf dem Papier. Mit lautem Gejohle unterstützten die Demonstrantinnen die Redne-

rinnen beim Ziegenmarkt, ehe sie zum Domshof zogen. Mit dabei Ewien Yalcin. Der 27-jährigen gebürtigen Bremerin mit türkischen Wurzeln war es ein Bedürfnis, für die Rechte der Frauen zu singen. „Ich kann nicht akzeptieren, dass Frauen unterdrückt werden“, sagte die Altenpflegerin. Ein Dorn im Auge ist ihr vor allem, wie menschenverachtend die Terroristen des Däsesch mit Frauen umgehen. „Sie versklaven die Frauen im Irak, vergewaltigen und misshandeln sie“, schimpfte Yalcin. „Wir leben im 21. Jahrhundert und trotzdem werden Frauen so niederträchtig behandelt.“

Ringsherum forderten die Mitglieder der „Frauen Organisation 8. März Iran-Afghanistan“ auf Plakaten die Abschaffung frauenfeindlicher Gesetze in ihrer Heimat. Eine von ihnen, Atasch, wie sie alle nennen, erinnerte an den ungleichen Kampf iranischer Frauen gegen das „frauenfeindliche islamistische Regime“. „Wir wollen, dass unsere Stimme gehört wird“, forderte sie und unterstrich dies mit erschütternden Berichten über Vergewaltigung und Menschenhandel.



Weser-  
Kurier  
9.3.16

In bunten Gewändern, von Trommeln begleitet, zogen rund 80 Frauen durch die Innenstadt. Sie demonstrierten für die Rechte von Frauen weltweit.

FOTO: KUHAUPT

در طول برنامه موفق شديم تعداد زيادي اعلاميه به آلماني و فارسي پخش كنيم.







در راستای تبلیغاتی که در روزهای قبل از مراسم روز زن انجام می دادیم، یکی هم این بود که یکی از فعالین 8 مارس به محل کلاس زبان برای پناهندگان ایرانی و افغانی رفت و ضمن پخش اعلامیه و فراخوان، در رابطه با روز زن، سازمان زنان 8 مارس و برنامه امسال ما با آنها صحبت کرد. این حرکت و هم چنین تبلیغات یکی از دوستان 8 مارس در یک هابیم پناهندگی تاثیرات خوبی به جا گذاشت و تعدادی از چهره های جدید پناهجوی افغانستانی را به راهپیمایی ما جلب کرد. حضور زنان جوان افغانستانی به ما این فرصت را داد که با آنها بیشتر نزدیک شویم، آدرس ایمیل هایمان را ردو بدل کنیم و قرار برای ادامه ارتباط بگذاریم.



در پایان بعد از حدود یک ساعت راهپیمایی در مسیری پر رفت و آمد، به میدان مرکزی شهر رسیدیم. با وجود هوای سرد و بارانی اغلب شرکت کنندگان تا پایان برنامه ما را همراهی کردند.



قبل از پایان برنامه، از عموم مردم دعوت شد که در جلسه ای که در ماه آپریل تشکیل خواهد شد شرکت کنند. در این جلسه قرار است ضمن جمع بندی از مراسم روز زن، گزارش یکی از فعالین گروه کوراژ از کنفرانس جهانی زنان در کاتماندو ارائه شود.

رقص کردی دسته جمعی با همراهی موزیک کردی، برنامه پایانی مراسم روز زن بود که خیلی از حاضرین هم در آن شرکت کردند. در مجموع مراسم زنده و پر تحرکی بود و حضور چهره های جوانی که در سال های پیش شاهد حضورشان نبودیم، نویدی بود بر اینکه مبارزه ادامه دارد و همواره رهروان بیشتری را با خود خواهد داشت.



سازمان زنان 8 مارس ( ایران - افغانستان ) واحد برمن

[8mars.br@googlemail.com](mailto:8mars.br@googlemail.com)